

CYNGOR GWYNEDD
GWYBODAETH I DALWYR TRETH Y CYNGOR
A'R DRETH ANNOMESTIG 2023/24



Am beth ydych chi'n talu?

Mae tair elfen i fil 2023/24 - Treth Cyngor Gwynedd, Treth Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru a Threth eich Cyngor Cymuned leol.

Dyma'r newidiadau yn seiliedig ar eiddo Band D ers y llynedd:

Cyngor Gwynedd	+4.95%
Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru	+5.14%
Cynghorau Cymuned (ar gyfartaledd)	+4.29%

Am fanylion pellach am y bil a sut mae'r arian yn cael ei wario, ewch i:

www.gwynedd.llyw.cymru/trethcyngor

CYLLIDEB REFENIW Y CYNGOR

	GWARIANT NET 2023/24 £'000	GWARIANT NET 2022/23 £'000
Addysg	121,637	114,964
Economi a Chymuned	8,766	8,597
Oedolion, Iechyd a Llesiant	77,082	69,740
Plant a Theuluoedd	24,288	23,073
Priffyrdd, Peirianeg a YGC	23,161	20,575
Amgylchedd	24,587	23,118
Tai ac Eiddo	13,152	9,599
Budd-daliadau	12,913	12,437
Darpariaeth Covid	1,400	1,400
Gofynion Eraill	(1,979)	803
<i>Praeseptau a Lefiau</i>		
Cyfoeth Naturiol Cymru – Byrddau Traenio Mewnol	123	121
Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru	7,721	7,018
Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri	1,059	1,059
Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd	126	62
Derbyniad Llog Net	(1,907)	(400)
Praeseptau Cynghorau Cymuned	2,895	2,654
GWARIANT REFENIW NET	315,024	294,820
Cyfraniad Net i Gronfeydd	5,752	3,067
CYLLIDEB	320,776	297,887

CYNGOR GWYNEDD
GWYBODAETH I DALWYR TRETH Y CYNGOR
A'R DRETH ANNOMESTIG 2023/24



CYLLIDEB CYFALAF Y CYNGOR		
	2023/24	2022/23
	£'000	£'000
Gwariant Cyfalaf	67,780	59,075
<i>Ariannwyd gan</i>		
Benthyciadau	14,099	7,864
Grantiau a Chyfraniadau	16,874	18,722
Refeniw a Ffynonellau Eraill	36,807	32,489
	67,780	59,075

AMCANGYFRIF O FALANSAU'R CYNGOR

Amcangyfrifir y bydd Balansau'r Cyngor oddeutu £7.9m ar 31 Mawrth 2023, ar hyn o bryd rhagwelir y bydd yn parhau ar yr un lefel erbyn 31 Mawrth 2024.

GWARIANT AC INCWM REFENIW A CHYMHARIAETH AG ASESIAD GWARIANT SAFONOL (AGS) Y LLYWODRAETH

AGS yw asesiad Llywodraeth Cymru o'r hyn y mae angen i'r Awdurdod yma ei wario er mwyn darparu yr un lefel o wasanaeth ag awdurdodau lleol eraill petaent hwy yn gwario yn unol â'u AGS. Dangosir y ffigyrau hefyd yn nhermau yr anheddau Band D.

	CYLLIDEB 2023/24		AGS	
	£'000	Band D (£)	£'000	Band D (£)
Gwariant Refeniw Gros	505,480	8,997		
Llai : Grantiau, Ffioedd, Llog, Rhenti ac Incwm arall	185,200	3,296		
GOFYNIAD Y GYLLIDEB	320,280	5,701	301,055	5,358
Llai : Grant Cynnal Refeniw	188,671	3,358	188,671	3,358
Incwm o Gronfa'r Dreth Annomestig	39,172	697	39,172	697
Genedlaethol				
Ychwaneger : Cyfraniad y Cyngor i Ryddhad Dewisol o'r Dreth	496	9		
I'W ARIANNU GAN DRETH Y CYNGOR	92,933	1,655	73,212	1,303

Dangosir y ffigyrau ar gyfer anheddau Band D i'r bunt agosaf. Fe welir mai £505.480m yw gwariant gros y Cyngor gan gynnwys Praeseptau Cynghorau Cymuned ar gyfer 2023/24. Mae hyn yn cymharu gyda gwariant gros o £443.928m yn 2022/23.

CYMUNED	PRAESEPT CYNGOR CYMUNED 2022/23 £	PRAESEPT CYNGOR CYMUNED 2023/24 £	SWM BAND D CYNGOR CYMUNED £	SWM BAND D CYNGOR GWYNEDD £	SWM BAND D COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU £	TRETH Y CYNGOR BAND D 2023/24 £
Aberdaron	15,000	15,000	24.64	1,602.58	333.09	1,960.31
Aberdyfi	38,468	42,315	35.38	1,602.58	333.09	1,971.05
Abergwyngregyn	4,000	4,000	31.66	1,602.58	333.09	1,967.33
Abermaw (Barmouth)	63,000	63,000	49.01	1,602.58	333.09	1,984.68
Arthog	13,000	14,000	19.74	1,602.58	333.09	1,955.41
Y Bala	27,000	27,000	33.52	1,602.58	333.09	1,969.19
Bangor	401,350	495,700	116.13	1,602.58	333.09	2,051.80
Beddgelert	17,000	12,000	34.47	1,602.58	333.09	1,970.14
Betws Garmon	2,600	3,000	20.62	1,602.58	333.09	1,956.29
Bethesda	126,179	108,322	63.88	1,602.58	333.09	1,999.55
Bontnewydd	18,500	18,500	40.00	1,602.58	333.09	1,975.67
Botwnnog	6,500	6,500	13.38	1,602.58	333.09	1,949.05
Brithdir & Llanfachreth	12,000	12,000	25.64	1,602.58	333.09	1,961.31
Bryncrug	13,084	13,084	37.76	1,602.58	333.09	1,973.43
Buan	3,750	3,750	15.89	1,602.58	333.09	1,951.56
Caernarfon	216,674	300,000	81.10	1,602.58	333.09	2,016.77
Clynnog Fawr	20,000	20,000	40.49	1,602.58	333.09	1,976.16
Corris	9,330	11,330	34.88	1,602.58	333.09	1,970.55
Criccieth	50,000	50,000	50.20	1,602.58	333.09	1,985.87
Dolbenmaen	18,000	18,000	27.28	1,602.58	333.09	1,962.95
Dolgellau	77,000	77,000	59.21	1,602.58	333.09	1,994.88
Dyffryn Ardudwy	50,000	50,000	57.45	1,602.58	333.09	1,993.12
Y Felinheli	46,000	46,000	38.46	1,602.58	333.09	1,974.13
Ffestiniog	230,000	227,211	122.48	1,602.58	333.09	2,058.15
Y Ganllwyd	3,000	3,250	36.02	1,602.58	333.09	1,971.69
Harlech	70,000	70,000	79.84	1,602.58	333.09	2,015.51
Llanaelhaearn	25,000	25,000	51.98	1,602.58	333.09	1,987.65
Llanbedr	15,000	20,000	54.65	1,602.58	333.09	1,990.32
Llanbedrog	24,000	25,250	29.80	1,602.58	333.09	1,965.47
Llanberis	34,000	36,000	45.35	1,602.58	333.09	1,981.02
Llandwrog	70,000	74,620	70.17	1,602.58	333.09	2,005.84
Llandygai	28,363	33,389	32.43	1,602.58	333.09	1,968.10
Llanddeiniolen	31,800	31,000	16.56	1,602.58	333.09	1,952.23
Llandderfel	9,000	9,000	17.19	1,602.58	333.09	1,952.86
Llanegryn	6,000	6,500	37.74	1,602.58	333.09	1,973.41
Llanelltyd	7,500	7,500	23.15	1,602.58	333.09	1,958.82
Llanengan	55,000	55,000	21.26	1,602.58	333.09	1,956.93
Llanfair	16,000	17,000	45.98	1,602.58	333.09	1,981.65
Llanfihangel y Pennant	11,525	11,756	45.73	1,602.58	333.09	1,981.40
Llanfrothen	9,300	10,300	42.71	1,602.58	333.09	1,978.38
Llangelynnin	10,270	13,164	28.04	1,602.58	333.09	1,963.71
Llangywer	4,250	4,500	29.11	1,602.58	333.09	1,964.78
Llanllechid	15,759	16,074	44.51	1,602.58	333.09	1,980.18
Llanllyfni	50,000	50,000	34.34	1,602.58	333.09	1,970.01
Llannor	20,000	20,000	21.50	1,602.58	333.09	1,957.17
Llanrug	77,000	80,000	69.49	1,602.58	333.09	2,005.16
Llanuwchllyn	14,000	14,820	44.87	1,602.58	333.09	1,980.54
Llanwnda	29,300	30,000	36.57	1,602.58	333.09	1,972.24
Llanycil	4,500	4,500	20.64	1,602.58	333.09	1,956.31
Llanystumdwy	18,360	19,000	20.29	1,602.58	333.09	1,955.96
Maentwrog	6,051	6,354	19.96	1,602.58	333.09	1,955.63
Mawddwy	10,700	10,700	27.48	1,602.58	333.09	1,963.15
Nefyn	79,500	87,000	51.84	1,602.58	333.09	1,987.51
Pennal	8,300	15,000	61.07	1,602.58	333.09	1,996.74
Penrhyndeudraeth	41,500	62,346	75.84	1,602.58	333.09	2,011.51
Pentir	55,000	55,000	42.30	1,602.58	333.09	1,977.97
Pistyll	12,000	12,000	42.53	1,602.58	333.09	1,978.20
Porthmadog	62,581	62,581	27.47	1,602.58	333.09	1,963.14
Pwllheli	90,000	99,000	53.99	1,602.58	333.09	1,989.66
Talsarnau	22,000	22,000	60.65	1,602.58	333.09	1,996.32
Trawsfynydd	20,000	20,000	38.51	1,602.58	333.09	1,974.18
Tudweiliog	7,000	7,000	13.93	1,602.58	333.09	1,949.60
Tywyn	90,328	98,927	55.60	1,602.58	333.09	1,991.27
Waunfawr	12,000	12,000	21.19	1,602.58	333.09	1,956.86